

CS

PŘÍLOHA

SOUHRN VLASTNOSTÍ BIOCIDNÍHO PŘÍPRAVKU

Descorapid® wipes

Typ přípravku (typy přípravků)

PT02: Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat

PT04: Oblast potravin a krmiv

Číslo povolení: EU-0030790-0000 1-2

Číslo záznamu v registru R4BP: EU-0030790-0003

Kapitola 1. ADMINISTRATIVNÍ INFORMACE

1.1. Obchodní název (názy) přípravku

Obchodní název (názy)	Descorapid® Tücher Desocid Tücher Neoseptin Tücher Novosept Tücher Novoseptin Tücher Lyorthol Tücher Cosmo Tücher Fordesin Tücher Saltero Tücher Prop70 Tücher Manosafe Tücher Dermoguard Tücher Dermosafe Tücher Aldovet Tücher Vetfarm Tücher MDI Tücher Antiseptica Tücher Antiseptica wipes MENNO®WIP Descorapid® wipes Desocid wipes Neoseptin wipes Novosept wipes Novoseptin wipes Lyorthol wipes Cosmo wipes Fordesin wipes Saltero wipes Prop70 wipes Manosafe wipes Dermoguard wipes Dermosafe wipes Aldovet wipes Vetfarm wipes MDI wipes Antiseptica wipes
-----------------------	---

1.2. Držitel povolení

Jméno (název) a adresa držitele povolení	Jméno (název)	Lysoform Dr. Hans Rosemann GmbH
	Adresa	Kaiser-Wilhelm-Str. 133 12247 Berlin Německo
Číslo povolení		EU-0030790-0000 1-2
Číslo záznamu v registru R4BP		EU-0030790-0003
Datum udělení povolení		19/10/2023
Datum skončení platnosti povolení		30/11/2030

1.3. Výrobce (výrobci) přípravku

1.4. Výrobce (výrobci) účinné látky (účinných látek)

Účinná látka	propan-2-ol
Jméno (název) výrobce	Ineos Solvents Germany GmbH (dříve Sasol)
Adresa výrobce	Römerstraße 733 47443 Moers Německo
Umístění výrobních závodů	Römerstraße 733 47443 Moers Německo Shamrockstr. 88 44643 Herne Německo

Účinná látka	propan-2-ol
Jméno (název) výrobce	Shell Chemicals Europe B.V.
Adresa výrobce	Postbus 2334 3000 CH Rotterdam Nizozemsko
Umístění výrobních závodů	Shell Nederland Raffinaderij B.V., Vondelingenweg 601 3196 KK Rotterdam-Pernis Nizozemsko

Kapitola 2. SLOŽENÍ A TYP SLOŽENÍ PŘÍPRAVKU

2.1. Kvalitativní a kvantitativní informace o složení přípravku

Obecný název	Název IUPAC	Funkce	Číslo CAS	Číslo ES	Obsah (%)
propan-2-ol		účinná látka	67-63-0	200-661-7	63,1

2.2. Typ (typy) složení

XX Ostatní: Jakákoli jiná kapalina (AL), k okamžitému použití, utěrky napuštěné dezinfekčním přípravkem

Kapitola 3. STANDARDNÍ VĚTY O NEBEZPEČNOSTI A POKYNY PRO BEZPEČNÉ ZACHÁZENÍ

Standardní věty o nebezpečnosti	<p>H225: Vysoce hořlavá kapalina a páry.</p> <p>H319: Způsobuje vážné podráždění očí.</p> <p>H336: Může způsobit ospalost nebo závratě.</p> <p>EUH066: Opakovaná expozice může způsobit vysušení nebo popraskání kůže.</p>
Pokyny pro bezpečné zacházení	<p>P210: Chraňte před teplem, horkými povrchy, jiskrami, otevřeným ohněm a jinými zdroji zapálení. Zákaz kouření.</p> <p>P233: Uchovávejte obal těsně uzavřený.</p> <p>P240: Uzemněte a pospojujte obal a odběrové zařízení</p> <p>P241: Používejte elektrická/ventilační/osvětlovací zařízení do výbušného prostředí.</p> <p>P242: Používejte nářadí z nejiskřícího kovu.</p> <p>P243: Proveďte opatření proti výbojům statické elektřiny.</p> <p>P261: Zamezte vdechování par.</p> <p>P261: Zamezte vdechování aerosolů.</p> <p>P271: Používejte pouze venku nebo v dobře větraných prostorách.</p> <p>P280: Používejte ochranné brýle.</p> <p>P305 + P351 + P338: PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny, a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování.</p> <p>P312: Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.</p> <p>P337 + P313: Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc.</p> <p>P337 + P313: Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou ošetření.</p> <p>P370 + P378: V případě požáru: K hašení použijte pěnu odolnou vůči alkoholu, oxid uhličitý nebo vodní mlhu.</p> <p>P403 + P235: Skladujte na dobře větraném místě. Uchovávejte v chladu.</p> <p>P405: Skladujte uzamčené.</p>

P501: Odstraňte obsah /obal předáním schválenému
zařízení k likvidaci odpadů.

Kapitola 4. POVOLENÉ (POVOLENÁ) POUŽITÍ

4.1. Popis použití

Tabulka 1. dezinfekce povrchů - otírání

Typ přípravku	PT02: Dezinfekční prostředky a algicidy, jež nejsou určeny k použití u člověka nebo zvířat
V příslušných případech přesný popis povoleného použití	-
Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)	Latinský název: ostatní: Bakterie Obecný název: ostatní: - Vývojové stadium: ostatní: - Latinský název: ostatní: Kvasinky Obecný název: ostatní: - Vývojové stadium: ostatní: -
Oblast(i) použití	použití ve vnitřních prostorách Dezinfekce čistých neporézních povrchů, jako jsou malé pracovní plochy ve zdravotnických a nezdravotnických oblastech a povrchů v čistých prostorech (třída A/B)
Metoda (metody) aplikace	Metoda: ostatní: Otírání Podrobný popis: Přípravek se rozetře přímo po povrchu.
Aplikační dávka (dávky) a frekvence	Aplikační dávka: Utěrky připravené k okamžitému použití. Ředění (%): Přípravek k přímému použití. Počet a načasování aplikace: -
Kategorie uživatelů	průmysl ; odborníci
Velikost balení a obalový materiál	Dóza: 100-150 utěrek Obaly: HDPE Uzávěr vyroben z materiálu: HDPE Balení: 100-150 utěrek Obaly: PET/PE

4.1.1. Návod k danému způsobu použití

Důkladně setřete povrch utěrkou k přímému použití a ponechte působit při pokojové teplotě (20 ± 2 °C) nejméně 5 minut.

4.1.2. Opatření ke zmírnění rizik k danému způsobu použití

4.1.3. Opatření ke zmírnění rizik k danému způsobu použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.1.4. Údaje o možných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.1.5. Pokyny pro bezpečné odstranění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

4.1.6. Podmínky skladování a doba skladovatelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.2. Popis použití

Tabulka 2. dezinfekce povrchů, které přicházejí do styku s potravinami a krmivy - otírání

Typ přípravku	PT04: Oblast potravin a krmiv
V příslušných případech přesný popis povoleného použití	-
Cílový organismus (cílové organismy) (včetně vývojového stadia)	Latinský název: ostatní: Bakterie Obecný název: ostatní: - Vývojové stadium: ostatní: - Latinský název: ostatní: Kvasinky Obecný název: ostatní: - Vývojové stadium: ostatní: - Latinský název: ostatní: Viry Obecný název: ostatní: - Vývojové stadium: ostatní: -
Oblast(i) použití	použití ve vnitřních prostorech Dezinfekce čistých neporézních povrchů v kuchyních a v potravinářském průmyslu včetně čistých místností (třída A/B)
Metoda (metody) aplikace	Metoda: ostatní: Otírání

	Podrobný popis: Přípravek se rozetře přímo po povrchu.
Aplikační dávka (dávky) a frekvence	Aplikační dávka: Utěrky připravené k okamžitému použití Ředění (%): Přípravek k přímému použití. Počet a načasování aplikace: -
Kategorie uživatelů	průmysl ; odborníci
Velikost balení a obalový materiál	Dóza: 100-150 utěrek Obaly: HDPE Uzávěr vyroben z materiálu: HDPE Balení: 100-150 utěrek Obaly: PET/PE

4.2.1. Návod k danému způsobu použití

Důkladně setřete povrch utěrkou k přímému použití a ponechte působit při pokojové teplotě (20 ± 2 °C) nejméně 5 minut.

4.2.2. Opatření ke zmírnění rizik k danému způsobu použití

4.2.3. Opatření ke zmírnění rizik k danému způsobu použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.2.4. Údaje o možných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

4.2.5. Pokyny pro bezpečné odstranění přípravku a jeho obalu pro daný způsob použití

4.2.6. Podmínky skladování a doba skladovatelnosti přípravku za normálních podmínek skladování pro daný způsob použití

Viz všeobecný návod k použití.

Kapitola 5. OBECNÝ NÁVOD K POUŽITÍ¹

5.1. Návod k použití

Před použitím povrch pečlivě očistěte.

Před vlastní dezinfekcí odstraňte z povrchu v případě potřeby přebytečnou vodu.

Zajistěte, aby byl povrch přípravkem navlhčen celý.

Použité utěrky je nutné vyhodit do uzavřené nádoby.

5.2. Opatření ke zmírnění rizik

Přípravek lze používat pouze k dezinfekci malých povrchů.

Zajistěte dostatečné větrání, aby nedošlo ke vzniku výbušné atmosféry.

Zamezte styku s očima.

Uchovávejte mimo dosah dětí a domácích zvířat.

Zamezte dětem a domácím zvířatům vstupu do místnosti, kde se provádí dezinfekce. Před vstupem dětí a domácích zvířat dezinfikovanou místnost důkladně vyvětrejte. Toto neplatí pro patientské pokoje v nemocnici.

5.3. Údaje o možných přímých nebo nepřímých účincích, pokyny pro první pomoc a pohotovostní opatření na ochranu životního prostředí

První pomoc:

V případě nehody: Volejte toxikologické informační středisko nebo lékaře.

PŘI NADÝCHÁNÍ: Přeneste osobu na čerstvý vzduch a ponechte ji v poloze usnadňující dýchání.

Při přetrvávajících obtížích vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.

PŘI STYKU S KŮŽÍ: Omyjte vodou. Při podráždění kůže vyhledejte lékařskou pomoc.

PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Přetrvává-li podráždění očí, vyhledejte lékařskou pomoc/ošetření.

PŘI POŽITÍ: Vypláchněte ústa vodou.

Necítíte-li se dobře, volejte TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO nebo lékaře.

JE-LI NUTNÁ LÉKAŘSKÁ POMOC, MĚJTE PO RUCE OBAL NEBO ŠTÍTEK VÝROBKU A VOLEJTE TOXIKOLOGICKÉ INFORMAČNÍ STŘEDISKO NA TEL.: 224 91 92 93 NEBO 224 91 54 02

5.4. Pokyny pro bezpečné odstranění přípravku a jeho obalu

-

5.5. Podmínky skladování a doba skladovatelnosti přípravku za normálních podmínek skladování

Doba skladovatelnosti: 24 měsíců

Uchovávejte obal těsně uzavřený.

Skladujte na dobře větraném místě.

Chraňte před slunečním zářením.

¹Návod k použití, opatření ke zmírnění rizik a jiné návody k použití uvedené v tomto oddíle platí pro povolená použití.

Uchovávejte při pokojové teplotě v původní nádobě.

Kapitola 6. DALŠÍ INFORMACE

Přípravek obsahuje propan-2-ol (CAS č.: 67-63-0), pro který byla odsouhlasena evropská referenční hodnota 129,28 mg/m³ pro profesionální uživatele a použita pro posouzení rizika tohoto přípravku.